

Zmluva

o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2022 z Národného jadrového fondu
uzatvorená podľa zákona č. 308/2018 Z. z. o Národnom jadrovom fonde v znení neskorších
predpisov (ďalej len „Zákon“)

ev. č. zmluvy žiadateľa: 30000414

1. Zmluvné strany

Žiadateľ fin. prostriedkov:

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a. s.

(ďalej len JAVYS, a. s.)

Jaslovské Bohunice 360

919 30 Jaslovské Bohunice

Zastúpení:

Pavol Štuller, MBA, predseda predstavenstva

JUDr. Vladimír Švigár, podpredseda predstavenstva

Ing. Miroslav Božik, PhD., člen predstavenstva

Ing. Ján Horváth, člen predstavenstva

Splnomocnenec pre veci technické:

Ing. Miroslav Božik, PhD., riaditeľ divízie A1

Peňažný ústav:

Tatrabanka, a. s.

Číslo účtu (IBAN):

SK61 1100 0000 0026 2910 6127

BIC:

TATRSKBX

IČO:

35946024

DIČ:

2022036599

IČ DPH:

SK2022036599

Registrácia:

zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I

Oddiel: Sa, vložka číslo: 4649/B

Poskytovateľ fin. prostriedkov:

Národný jadrový fond

(ďalej len NJF)

Tomášikova č. 22

821 02 Bratislava

Zastúpení:

Ing. Ladislav Éhn, predseda Rady správcov NJF

prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc., podpredseda

Rady správcov NJF

Ing. Juraj Homola, podpredseda Rady správcov NJF

Splnomocnenec pre veci technické:

Ing. Peter Neštický, riaditeľ NJF

Peňažný ústav:

Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN):

SK38 8180 0000 0070 0025 9313

BIC:

SPSRKBA

IČO:

30865433

DIČ:

2022216988

2. Predmet a termín plnenia

- 2.1. JAVYS, a. s., splnila podmienky pre poskytovanie finančných prostriedkov jadrového fondu v roku 2022 v súlade s ustanovením § 13 Zákona a včas podala žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF, ktoré majú náležitosti podľa ustanovenia § 14 Zákona, a preto jej vznikol nárok na uzavretie tejto zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov z NJF vo výške schválenej Radou správcov NJF.
- 2.2. NJF v zmysle ustanovenia § 13 Zákona poskytne JAVYS, a. s., v roku 2022 finančné prostriedky na základe posúdenia žiadostí Radou správcov NJF a po splnení podmienok uvedených v bode 3 tejto Zmluvy, v rozsahu a do výšky uvedenej v bode 2.3. tejto Zmluvy. JAVYS, a. s., realizuje činnosti uvedené v technickom a ekonomickom odôvodnení žiadostí uvedených v bode 2.3. tejto Zmluvy.
- 2.3. Maximálna a limitná výška finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti pre rok 2022 je nasledovná:

Číslo žiadosti	Názov žiadosti (účel použitia finančných prostriedkov)	Maximálna výška finančných prostriedkov (€)
<i>Vyrad'ovanie jadrových zariadení - JE A1</i>		
01/A/17/JAVYS Dodatok č. 5 pre rok 2022	Realizácia III. a IV. etapy projektu vyrad'ovania JE A1	44 537 620
02/A/20/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2022	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE A1 a technológií nakladania s RAO súvisiacich s vyrad'ovaním JE A1	1 206 865
03/A/22/JAVYS	Oprava a údržba zariadení a objektov JE A1	1 302 321
04/A/20/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2022	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE A1	11 281 510
	JE A1 celkom	58 328 316
<i>Vyrad'ovanie jadrových zariadení - JE V1</i>		
05/A/21/JAVYS Dodatok č. 1 pre rok 2022	Vyrad'ovanie JE V1 - 2. etapa	18 451 067
06/A/20/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2022	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE V1 a technológií nakladania s RAO súvisiacich s vyrad'ovaním JE V1	1 104 149
07/A/21/JAVYS Dodatok č. 1 pre rok 2022	Oprava a údržba zariadení a objektov JE V1	3 878 865
08/A/21/JAVYS Dodatok č. 1 pre rok 2022	Nakladanie s RAO z vyrad'ovania JE V1	5 089 281
	JE V1 celkom	28 523 362

RMNP		
01/D/20/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2022	Nakladanie s RMNP	361 017
Úložiská RAO Mochovce a HÚ		
02/E/20/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2022	Ukladanie RAO (RÚ RAO)	2 857 385
03/E/20/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2022	Vývoj hlbinného úložiska v SR - II. etapa 2. časť	1 862 752
	Úložiská celkom	4 720 137
Skladovanie VJP v samostatných zariadeniach		
01/G/21/JAVYS Dodatok č. 1 pre rok 2022	Inovácie a rekonštrukcie zariadení MSVP	230 043
02/G/20/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2022	Medziskladovanie VJP (MSVP)	1 997 336
	Skladovanie VJP celkom	2 227 379
Celkom:		94 160 211

- 2.4. Limitná a neprekročiteľná celková výška schválených finančných prostriedkov predstavujúcu sumu jednotlivých žiadostí na rok 2022, ktorú je možné uhradiť, je 93 799 194,- EUR, (deväťdesiattri miliónov sedemstodevät'desiatdeväť tisíc stodevät'desiatštyri EUR) bez dotácií zo Štátneho rozpočtu (ŠR) na rádioaktívny materiál neznámeho pôvodu (RMNP) a súčasne celkovo 94 160 211,- EUR (deväťdesiatštyri miliónov stošesťdesiat tisíc dvestojedenásť EUR) vrátane dotácií zo ŠR na RMNP vo výške 361 017,- EUR.
Poskytnuté finančné prostriedky roku 2022 budú použité na úhradu nepreplatených výkonov roku 2021 a na úhradu výkonov roku 2022 do výšky krytej rozpočtom NJF na rok 2022.
- 2.5. Finančné prostriedky môžu byť poskytované len v zmysle Zákona. Výška poskytnutých finančných prostriedkov NJF v príslušnom roku neprekročí výšku schválených finančných prostriedkov podľa rozpočtu NJF.
- 2.6. JAVYS, a. s. zrealizuje činnosti uvedené v technickom a ekonomickom odôvodnení žiadostí s maximálnymi výškami finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti uvedené v bode 2.3. Výška jednotlivých žiadostí vyčíslená v stĺpci „Maximálna výška finančných prostriedkov“ stanovuje limit v rozsahu výkonov roku 2021, uhrádzaných v roku 2022 a výkonov roku 2022, ktoré budú maximálne do tejto výšky predložené na preplatenie NJF, pričom preplatené z finančných prostriedkov NJF v roku 2022 budú maximálne do výšky celkového limitu podľa bodu 2.4. V prípade, že faktúry predložené na preplatenie výkonov roku 2021 a výkonov roku 2022 za činnosti nakladania s RMNP presiahnu limit na RMNP podľa bodu 2.3, bude nepreplatená čiastka preplatená z rozpočtu NJF na rok 2023.

3. Podmienky poskytovania finančných prostriedkov

3.1. Pred začiatkom poskytovania finančných prostriedkov (úhrad faktúr) je JAVYS, a. s., povinná k jednotlivým akciám a činnostiam, uvedených v žiadostiach doručiť NJF nasledovné údaje a doklady, pokiaľ tieto už neboli obsiahnuté v žiadostiach:

- a) pri začínajúcich investičných akciách požiadavku na investovanie,
- b) pri začínajúcich investičných akciách alebo pri zmene projektu projektovú dokumentáciu podľa požiadaviek NJF,
- c) návrh na zmenu, resp. schválené technické zadanie u neinvestičnej akcie, ak nie je schválený program prác,
- d) program prác u neinvestičnej akcie,
- e) právoplatné a vykonateľné povolenie alebo schválenie orgánu štátneho dozoru nad jadrovou bezpečnosťou, pokiaľ toto nebolo predložené ako príloha žiadosti,
- f) oznámenie o výsledku verejného obstarávania, ak je akcia zabezpečovaná dodávateľsky a spĺňa podmienky uvedené v § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- g) názov a sídlo vybraného dodávateľa,
- h) kópiu zmluvy s vybraným dodávateľom a systém jeho subdodávateľov,
- i) požiadavku na predpokladané časové rozloženie úhrad z prostriedkov NJF v roku 2022,
- j) zoznam investičných akcií hradených z prostriedkov NJF pre rok 2022,
- k) priložiť zápisnicu o prevzatí diela pri ukončených investičných akciách financovaných zo zdrojov NJF.

3.2. Každá dodávateľská faktúra JAVYS, a. s. a doklad o vlastných prácach a službách JAVYS, a. s., ako účtovný záznam pre NJF, bude obsahovať náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a tiež nasledovné náležitosti:

3.2.1. Akcia realizovaná dodávateľsky:

- a) schvaľovací doklad dodávateľskej faktúry, ktorý spĺňa náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
- b) zisťovací/preberací protokol o realizovaných dodávkach materiálu, strojov, zariadení a vykonaných prácach,
- c) súpis vykonaných prác a dodávok,
- d) prípadne iné doklady dokumentujúce v danom fakturovanom období výkony, množstvá, objemy týkajúcich sa prác a služieb, napr. zápis o odovzdaní alebo prevzatí stavby alebo jej dokončenej časti, na vyžiadanie NJF kópie montážnych/stavebných denníkov, rozpočty.
- e) na vyžiadanie NJF zdôvodnenie JAVYS, a. s. o účelnosti, hospodárnosti a oprávnenosti použitia finančných prostriedkov NJF pri fakturovaných položkách.

3.2.2. Akcia realizovaná vlastnými výkonmi:

- a) doklad o realizácii prác a služieb vlastnými výkonmi, ktorý spĺňa náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
- b) protokol o realizácii prác a služieb vlastnými výkonmi JAVYS, a. s., odsúhlasený a podpísaný zástupcom NJF,

- c) súpis realizovaných prác a služieb,
 - d) ďalšie doklady dokumentujúce v danom fakturovanom období realizované vlastné výkony, množstvá, objemy prác a služieb.
- 3.3. JAVYS, a. s., vykonáva fakturáciu vlastných výkonov do odsúhlasenia nových cenových kalkulácií jadrovým fondom v roku 2022 podľa cenových kalkulácií platných pre rok 2021 JAVYS, a. s., vystaví po odsúhlasení nových cenových kalkulácií jadrovým fondom dobropisy alebo ťarchopisy za obdobie od začiatku roka 2022 podľa nových cenových kalkulácií. Súčasťou cenových kalkulácií pre rok 2022 je prehľad skutočných nákladov za rok 2021.
- 3.4. Finančné prostriedky NJF môže JAVYS, a. s., použiť len na účely uvedené v príslušných Žiadostiach (riadok 10 žiadosti). Nie je prípustné presúvať prostriedky z jednej žiadosti na druhú.
- 3.5. Zmena objemu schválených finančných prostriedkov na príslušnú žiadosť je možná len po predložení dodatku k žiadosti. Táto požiadavka bude v súlade so Zákonom, Vnútroštátnym programom nakladania s VJP a RAO a rozpočtom NJF na rok 2022. Rada správcov NJF požiadavku prerokuje v lehote do 30 dní. Schválenie bude uzatvorené samostatným dodatkom tejto zmluvy.
- 3.6. V priebehu roka 2022 je v odôvodnených prípadoch, pre lepšie využitie kapacít JAVYS, a. s. a plnenie úloh podľa Vnútroštátneho programu nakladania s VJP a RAO, prípustné predložiť požiadavku na presun finančných prostriedkov medzi činnosťami v rámci žiadosti. Rada správcov NJF požiadavku prerokuje v lehote do 30 dní.
- 3.7. NJF bude prizvaný na kontrolné dni projektov (činností) uvedených v žiadostiach v zmysle bodu 2.3. a bude mať možnosť zaujať stanovisko k priebehu jednotlivých projektov a k ich strategickým dokumentom z pohľadu súladu s Vnútroštátnym programom pre nakladanie s VJP a RAO predtým, ako sa tieto činnosti a dokumenty stanú predmetom fakturácie voči NJF.
- 3.8. JAVYS, a. s., sa zaväzuje, že finančné prostriedky NJF nebudú použité na úhradu činností, ktoré už boli alebo majú byť hrazené z iných zdrojov.
- 3.9. Finančné prostriedky NJF môžu byť použité len na úhradu oprávnených nákladov v súlade s ustanoveniami vyhlášky 31/2019 Z. z.
- 3.10. NJF neposkytne finančné prostriedky na úhradu zálohových faktúr, penalizačných faktúr a faktúr, z ktorých je zrejmé nehospodárne, resp. neúčelové použitie finančných prostriedkov.
- 3.11. JAVYS, a. s. je povinná finančné prostriedky použiť v súlade s princípmi transparentnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri dodržaní pravidiel jadrovej bezpečnosti a ochrany životného prostredia.
- 3.12. JAVYS, a. s. sa zaväzuje, že za účelom kontroly použitia finančných prostriedkov NJF zabezpečí prístup poverených zástupcov NJF ku zmluvám, účtovným dokladom, daňovým dokladom, preberacím protokolom a projektom týkajúcich sa činností financovaných z NJF. Ak prístupnosť týchto dokumentov vyžaduje špeciálne oprávnenia (napríklad prístup k utajovaným skutočnostiam), musí poverený zástupca NJF spĺňať k tomu sa vzťahujúce legislatívne ustanovenia.

4. Spôsob a termín poskytovania finančných prostriedkov

- 4.1. Finančné prostriedky NJF budú poskytnuté v prospech účtu JAVYS, a. s., uvedeného v tejto zmluve.
- 4.2. NJF poskytne v roku 2022 finančné prostriedky JAVYS, a. s. na základe predložených dodávateľských faktúr a dokladov o skutočne realizovaných množstvách vlastných výkonov. Sumy budú uhradené bez DPH.
- 4.3. JAVYS, a. s., predloží faktúry vždy súhrnne do 25. dňa v mesiaci so sprievodným rekapitulačným listom podpísaným štatutárnym orgánom, v ktorom bude uvedený prehľad čerpania finančných prostriedkov na jednotlivé akcie. Ak tento deň pripadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, je dňom predloženia faktúr najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 4.4. NJF poskytne finančné prostriedky zo svojich zdrojov so splatnosťou do 20. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli faktúry preukázateľne predložené. Ak tento deň pripadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, je dňom poskytnutia finančných prostriedkov najbližší nasledujúci pracovný deň. Finančné prostriedky z dotácie zo ŠR poskytne NJF bezodkladne po ich pripísaní na svoj účet. Fakturácia za november a december 2022, doručená na NJF do 20. 01. 2023 bude realizovaná so splatnosťou do 15. 02. 2023. Nevyfakturované práce, dodávky a služby k 31. 12. 2022 stanoví JAVYS, a. s., kvalifikovaným odhadom, a ich výšku oznámi na NJF najneskôr do 20. 01. 2023.
- 4.5. Finančné prostriedky z NJF sa JAVYS, a. s. zaväzuje poukázať na účet zmluvného dodávateľa prác bezodkladne po pripísaní finančných prostriedkov na účet JAVYS, a. s..

5. Kontrola

- 5.1. NJF vykonáva finančnú kontrolu v súlade so zákonom č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 5.2. Kontrolu nakladania s prostriedkami NJF v rozsahu podľa § 9 ods. 5 a 6 Zákona vykonáva v súlade s § 15 ods. 4 a 5 Zákona hlavný kontrolór NJF. Tým nie je dotknutá pôsobnosť kontrolných orgánov podľa zákona č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.
- 5.3. Pri výkone kontroly nakladania s prostriedkami NJF v rozsahu podľa § 9 ods. 6 Zákona postupuje hlavný kontrolór NJF podľa základných pravidiel finančnej kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 5.4. NJF písomne, najneskôr 3 pracovné dni vopred, ohlásí výkon kontroly so špecifikáciou výkonu kontroly a špecifikáciou požadovanej dokumentácie.
- 5.5. NJF si vyhradzuje právo vykonať kontrolu činností na mieste realizácie, ktoré sú predmetom úhrad faktúr v roku 2022 a JAVYS, a. s., poskytne súčinnosť pri výkone takejto kontroly.

6. Sankcie

V prípade porušenia finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 16 ods. 1 Zákona sa budú uplatňovať sankcie podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

7. Osoby za JAVYS, a. s. zodpovedné za použitie poskytnutých finančných prostriedkov

Za použitie finančných prostriedkov zodpovedá štatutárny orgán JAVYS, a. s.

8. Možnosti odstúpenia od zmluvy

NJF je oprávnený ukončiť túto zmluvu písomným odstúpením zaslaným JAVYS, a. s. iba (i) ak JAVYS, a. s., hrubo porušila povinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo podľa Zákona alebo (ii) ak opakovane porušila povinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo Zákona a takéto porušenie a neplnenie svojej povinnosti nenapravila ani do pätnástich dní od prijatia písomného oznámenia NJF o porušení zmluvy, ktoré obsahuje popis takeého porušenia.

9. Spôsob zúčtovania poskytnutých prostriedkov

Spôsob a pravidlá zúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z NJF žiadateľovi podľa § 13 Zákona upravuje platná legislatíva SR, pričom prijímateľ finančných prostriedkov pri realizácii činností súvisiacich so záverečnou časťou jadrovej energetiky a pri nakladaní s finančnými prostriedkami postupuje v súlade so Zmluvou o poskytovaní finančných prostriedkov. JAVYS, a. s., je zároveň povinná zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva v súlade so zákonom 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi vykonávacími predpismi Ministerstva financií SR.

10. Ostatné a záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu originálu, a každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
- 10.2. Túto zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom podpísaným obidvoma stranami.
- 10.3. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené prostredníctvom Ministerstva hospodárstva SR.
- 10.4. Zmluvné strany súhlasia, že vzťahy neupravené touto zmluvou a Zákonom sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

11. Platnosť zmluvy

- 11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.
- 11.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle poskytovateľa finančných prostriedkov a v Centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

11.3. Predmet plnenia zmluvy končí dňom 31. 12. 2022 resp. po poskytnutí finančných prostriedkov, na ktoré má JAVYS, a. s., nárok v súlade s ustanovením bodu 4.2 tejto Zmluvy.

Jaslovské Bohunice, 04-04-2022

Bratislava, 04. 04. 2022

za JAVYS, a. s.:

za Národný jadrový fond:

Pavol Štuller, MBA
predseda predstavenstva

Ing. Ladislav Éhn
predseda Rady správcov NJF

JUDr. Vladimír Švigár
podpredseda predstavenstva

prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc.
podpredseda Rady správcov NJF

Ing. Miroslav Božík, PhD
člen predstavenstva

Ing. Juraj Homola
podpredseda Rady správcov NJF

Ing. Ján Horváth
člen predstavenstva

Národný jadrový fond
Tomášikova 22
821 02 Bratislava
IČO: 30865433
- 2 -

Jadrová a vyradovacia spoločnosť, a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
IČO: 35946024 DIČ: 2022036599
-4-